

10 octobre 1961

**PORTE-PAROLE**

66/61

**INFORMATION RAPIDE**

PORTE-PAROLE:

POSTE 5-384

PRESSE et PUBLIC RELATIONS:

POSTE 5-468

INFORMATION BACKGROUND:

POSTE 5-390

La production d'acier en septembre 1961

LUXEMBOURG - La production d'acier brut de la Communauté en septembre 1961 s'est élevée à 6,013 mio de t contre 5,845 mio de t en août et 6,278 mio de t en septembre 1960.

La légère progression de 2,8% par rapport au mois passé s'explique par la reprise de l'activité des usines après les congés d'été. Cependant cette reprise est loin d'atteindre les valeurs des années écoulées parce que deux pays, à savoir la République Fédérale et la France, ont commencé à réduire leur rythme de production en septembre 1961 afin d'adapter les disponibilités du marché à la demande.

Ainsi l'ensemble de la production de la CECA a enregistré une baisse de production de 4,2% par rapport à septembre 1960. Par pays c'est l'Allemagne qui accuse le recul le plus prononcé avec une production inférieure de 10% à celle de l'année passée. Pour la France la réduction a été de 4,3% alors que les autres pays, en l'occurrence ceux du Benelux, ont pu maintenir les résultats de septembre 1960.

L'Italie, par contre, poursuit son mouvement d'expansion de la production à cause de la mise en service de nouvelles installations et l'avance de septembre 1961 sur le mois correspondant de 1960 atteint 14,3%.

Malgré une consommation qui demeure aux niveaux records de l'année passée les usines de la Communauté semblent donc commencer, à part l'Italie, à mieux équilibrer leur production selon la rentrée des commandes qui ne sont plus gonflées par des achats sur stocks. Du reste les capacités élargies de la sidérurgie communautaire paraissent pouvoir faire face actuellement aux besoins de pointe conjoncturelles d'une demande même élevée, ce qui diminue évidemment un peu l'importance du stockage.

Considéré dans son ensemble, la production d'acier brut des 9 premiers mois de 1961 se situe cependant toujours, avec 55,5 mio de t en avance de 2,1% sur celle de la période correspondante de 1960.

Production d'acier brut		en 1.000 t						
<u>Rohstahl-Erzeugung</u>		in						
		<u>Allemagne</u>	<u>Belgique</u>	<u>France</u>	<u>Italie</u>	<u>Luxemb.</u>	<u>Pays-Bas</u>	<u>CECA</u>
		<u>Bundesrep.</u>	<u>Belgien</u>	<u>Frankr</u>	<u>Italien</u>	<u>Luxemb.</u>	<u>Niederl.</u>	<u>EGKS</u>
1961	septembre							
	September	2.629	640	1.445	780	352	167	6.013
	août							
	August	2.863	628	1.198	650	346	160	5.845
1960	septembre							
	September	2.922	650	1.511	682	353	160	6.278
1960	jan/sept.							
	Jan/Sept.	25 568	5.503	12.718	6.100	3.062	1.430	54.381
1961	jan/sept.							
	Jan/Sept.	25.682	5.212	13.239	6.743	3.134	1.499	55.509
	Différence							
	1960/61	+ 114	- 291	+ 521	+ 643	+ 72	+ 69	+1.128
	Unterschied							
	en %	+ 0,4	- 5,3	+ 4,1	+10,5	+ 2,4	+4,8	+ 2,1
	in							

Production de fonte et ferro-alliages								
<u>Erzeugung von Roheisen und Ferro-Legierungen</u>								
1961	Septembre							
	September	2.062	585	1.175	259	320	114	4.515
	août							
	August	2.191	582	1.050	272	315	111	4.521
1960	septembre							
	September	2.157	568	1.179	223	314	116	4.557
1960	jan/sept.							
	Jan/Sept.	19.363	4.970	10.330	2.018	2.780	994	40.455
1961	jan/sept.							
	Jan/Sept.	19.381	4.769	10.829	2.299	2.870	1.095	41.243
	Différence							
	1960/61	+ 18	- 201	+ 499	+ 281	+ 90	+ 101	+ 788
	Unterschied							
	en %	+0,0	- 4,0	+ 4,8	+13,9	+3,2	+ 10,1	+ 1,9
	in							